

Nº albarán : 80579655
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 14.06.2023
Del. Date : 14.06.2023
Fecha rec: 2000
Rec date :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address : Mondragon 20500
Población :
City :
País : España
Country :

Transportista/Carrier
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matrícula : 0452JBG
Plate Nb :
Remolque : HROB5558
Remoc.plate :
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit.

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer :
Dirección : Via dei Ciclamini, 4
Del.address :
Planta : Modugno Bari 70026
Center : Italia
Puerta de descarga :
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630000	CM 2510310463 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 6 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 20/06/23 Firma	150		PZA	TBA-501494 TBA-501711 180344 ZAT 501715-8232	006	00621447573/21455432	25	550004316501		
Peso neto total : 1.192,800 Total net weight:		Peso bruto total : 1.748,400 Total brut weight :		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.or palets or containers: 006							

Observaciones:
Comments :

Proveedor / Supplier	Recepción / Receiver	Confirmar / Assigned	Almacén Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNEL 3Y ROMAN MARTICORINA Fagor Ederlan S. Coop.				

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

0003643

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF ESF-20025292			6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com		
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGNA PT SPA Via del Cidamini 70026 Modugno Bari (I)			7 Transportistas sucesivos/Successive carriers Nombre / Nom / Name : S. Spaventa, 58/A - Ruvo di Puglia (BA) Domicilio / Adresse / Address: 08584350725 - Iscr. Albo: BA/7469612/N País / Pays / Country : Italia Número REA: BA-636441 Fecha / Date: 19/06/23 Firma / Signature: <i>[Signature]</i>		
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure Modugno Bari (I)			8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods REF: 80579655.56.58		
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours ARRASATE ESPAÑA 14.06.2023			9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender 04521 BG / WROB 5558		
5 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's Instructions			10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos 11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages 12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing 13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods 14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg. 15 Volumen, m.³ Cubage m.³ Volume in m.³ 40 CONTENEDORES REELS ARO. 11642195.		
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier			17 A pagar por A payer par To be paid by: Precio del transporte Prix de transport Carriage charges Gastos accesorios Frais accessoires Supplementary charges Derechos de aduana Droits de douane Customs duties Otros gastos Autres frais Other charges		
18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars			19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery		
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)					
21 Establecido en Etablie à Established in ARRASATE			22 SIGNED BY ROMAN MARICORENA Fagor Ederlan Koop. E.		
23 INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com			24 AGIEL S.r.l. Ruvo di Puglia (BA)		
25 14.06.2023			26 20.06.2023		
27 14.06.2023			28 20.06.2023		
29 14.06.2023			30 20.06.2023		
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved to the carrier INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com enta, 58/A - Ruvo di Puglia (BA) 350725 - Iscr. Albo: BA/7469612/N BA-636441					

Las casillas con recuadro grisado deben ser rellenadas por el transportista
Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

En caso de mercancías peligrosas, indicar en la línea inferior de la casilla su número según N.U. para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, à la dernière ligne de cette case, l'Numéro ONU, l'Numéro d'étiquette et le Groupe d'emballage.
In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number, Class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, the label number and Packing Group.